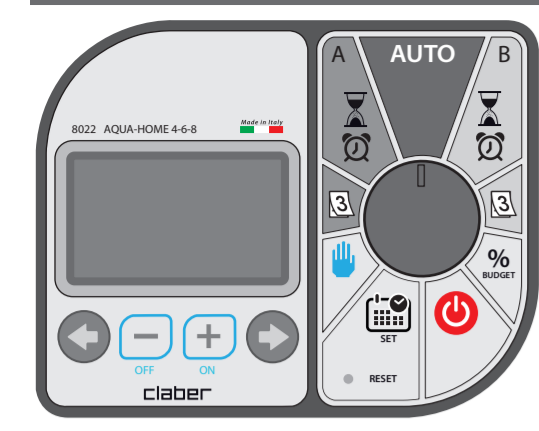




LEGENDA - KEY - LÉGENDE - LEYENDA



Tasti scorrimento schermo / Screen scroll buttons / Touche de défilement des pages-écran / Teclas de desplazamiento de pantalla

Tasti modifica impostazione / Change settings buttons / Touche de modification des programmations / Teclas de modificación de ajustes

Impostazioni iniziali / Initial settings / Réglages initiaux / Ajustes iniciales

Irrigazione semiautomatica o manuale / Semi-automatic or manual irrigation / Arrosage semi-automatique ou manuel / Riego semiautomático o manual

Run Time Prog. A / Run Time Prog. A / Run Time Prog. A / Run Time Prog. A / Start Time Prog. A / Quando irrigare Prog. A / Quando arrosare Prog. A / Cuandoregar Prog. A

AUTO / Irrigazione automatica programmata / Automatic watering programmed / Arrosage automatique programmé / Riego automático programado

Run Time Prog. B / Run Time Prog. B / Run Time Prog. B / Run Time Prog. B / Start Time Prog. B / Quando irrigare Prog. B / Quando arrosare Prog. B / Cuandoregar Prog. B

% BUDGET / Impostazione budget / Budget setting / Programmation du budget / Ajuste budget

Programmatore in STOP: nessuna irrigazione / Timer STOPPED: No irrigation / Programmeur en STOP: aucun arrosage / Programador en STOP: no se riega

RESET / Reset programmatore in caso di blocco / Timer reset when locked / Reset programmeur en cas de blocage / Reset del programador en caso de bloqueo

USO - USE - UTILISATION - UTILIZACIÓN

1 CONFIGURAZIONE INIZIALE / INITIAL CONFIGURATION / CONFIGURATION INITIALE / CONFIGURACIÓN INICIAL

CALENDARIO / CALENDAR / CALENDRIER / CALENDARIO

Impostazione di fabbrica: h 12 / factory settings: 12h / Réglage d'usine: h 12 / Ajuste predetermined: h 12

MESE - MONTH / MOIS - MES / GIORNO - DAY / JOUR - DIA

data corrente / current date / date courante / fecha actual

ANNO - YEAR / ANNEE - AÑO

QUANDO IRRIGARE - WHEN TO WATER / QUAND ARROSER - CUÁNDO REGAR

Programmazione SETTIMANALE / WEEKLY programming / Programmation HEBDOMADAIRE / Programación SEMANAL

Programmazione giorni DISPARI / ODD days programming / Programmation des jours IMPAIRS / Programación de días IMPARES

Programmazione giorni PARI / EVEN days programming / Programmation des jours PAIRS / Programación de días PARES

Programmazione CICLICA / CYCLICAL programming / Programmation CYCLIQUE / Programación CICLICA

RESET

2 PROGRAMMAZIONE - PROGRAMMING / PROGRAMMATION - PROGRAMACIÓN

DURATA IRRIGAZIONI / WATERING DURATION / DURÉE DES ARROSAGES / DURACIÓN RIEGOS

RUN TIME VALVE 1

VALVE 1 x 30 min

Valve 1, 2, 3, ...8

RUN TIME VALVE 8

MASTER VALVE ON / MASTER VALVE OFF

PARTENZA IRRIGAZIONI / WATERING START / DÉMARRAGE DES ARROSAGES / INICIO RIEGOS

START TIME 1

Start 1, 2, ...4

START TIME 4

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

ES

3 IN CHE GIORNI IRRIGARE - DAYS OF WATERING / JOURS D'ARROSAGE - QUÉ DÍAS REGAR

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE - WEEKLY PROGRAMMING / PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE - PROGRAMACIÓN SEMANAL

SUNDAY / SATURDAY

ON giorno abilitato, OFF giorno disabilitato / ON jour activé, OFF jour désactivé / ON día habilitado, OFF día deshabilitado

PROGRAMMAZIONE CICLICA - CYCLIC PROGRAMMING / PROGRAMMATION CYCLIQUE - PROGRAMACIÓN CICLICA

Partenza irrigazione tutti i giorni / Watering every day / Départ arrosage tous les jours / Inicio de riego todos los días

Es. Partenza irrigazione ogni 4 giorni / E.g. Watering every 4 days / Ex. Départ arrosage tous les 4 jours / P.ej. Inicio de riego cada 4 días

Partenza irrigazione ogni 12 giorni / Watering every 12 days / Départ arrosage tous les 12 jours / Inicio de riego cada 12 días

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

ES

4 SEMIAUTOMATIC

OFF / ON

PROGRAM A/B

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

5 MANUAL

VALVE 1 / VALVE 8

ON

VALVE 1 x 5 min

VALVE 1 x 30 min

OFF

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

6 RESET PARZIALE - PARTIAL RESET / RESET PARTIEL - RESET PARCIAL

IT / UK / FR / ES

7 RESET CON RITORNO AL PROGRAMMA DI FABBRICA - RESTORE TO FACTORY SETTINGS - RESET AVEC RETOUR AU PROGRAMME D'USINE - RESET CON RESTABLECIMIENTO DEL PROGRAMA PREDETERMINADO

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

8 BUDGET

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES

9 STOP

IT / UK / FR / ES

IT / UK / FR / ES